

CS

CS

CS



KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

V Bruselu dne 23.1.2009  
KOM(2009) 23 v konečném znění

Návrh

**ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY**

**o uvolnění prostředků z Fondu solidarity EU**

(předložená Komisí)

## DŮVODOVÁ ZPRÁVA

Interinstitucionální dohoda ze dne 17. května 2006<sup>1</sup> umožňuje uvolnění prostředků z Fondu solidarity Evropské unie prostřednictvím mechanismu flexibility v rámci ročního stropu ve výši 1 miliardy EUR, a to nad rámec příslušných okruhů finančního rámce. Podmínky způsobilosti pro příspěvek z fondu jsou podrobně uvedeny v nařízení Rady (ES) č. 2012/2002<sup>2</sup>.

Na základě žádosti o pomoc z fondu, kterou předložilo Rumunsko po záplavách z července 2008, jsou celkové odhady způsobených škod tyto:

(EUR)

|                    | Přímé škody | Limitní hodnota | Částka podle sazby 2,5 % | Částka podle sazby 6 % | Celková částka navrhované podpory |
|--------------------|-------------|-----------------|--------------------------|------------------------|-----------------------------------|
| Záplavy v Rumunsku | 471 415 101 | 566 845 000     | 11 785 377               | -                      | 11 785 377                        |

Poté, co Komise uvedenou žádost posoudila<sup>3</sup> a zvažila maximální možný příspěvek z fondu a možnost přerozdělení prostředků v rámci okruhu vyžadujícího dodatečné výdaje, navrhuje uvolnění prostředků z Fondu solidarity Evropské unie v celkové výši 11 785 377 EUR, které budou přiděleny v rámci okruhu 3b finančního rámce.

Předložením tohoto návrhu na použití prostředků z fondu zahajuje Komise zjednodušené třístranné rozhovory v souladu s bodem 26 interinstitucionální dohody ze dne 17. května 2006, aby zajistila souhlas obou složek rozpočtového orgánu s potřebou použití fondu a s požadovanou částkou. Komise vyzývá tu z obou složek rozpočtového orgánu, která dosáhne na příslušné politické úrovni jako první dohody o předložení návrhu rozhodnutí o uvolnění prostředků, aby své úmysly oznámila druhé složce a Komisi.

V případě, že některá ze složek rozpočtového orgánu vyjádří nesouhlas, budou zahájeny oficiální třístranné rozhovory.

Komise předloží předběžný návrh opravného rozpočtu (PNOR) za účelem začlenění specifických prostředků na závazky a platby do rozpočtu na rok 2009, jak vyžaduje bod 26 interinstitucionální dohody ze dne 17. května 2006.

<sup>1</sup> Úř. věst. C 139, 14.6.2006, s. 1.

<sup>2</sup> Úř. věst. L 311, 14.11.2002, s. 3.

<sup>3</sup> Sdělení Komise SEK(2009) 40 o žádosti o uvolnění prostředků z Fondu solidarity Evropské unie předložené Rumunskem z důvodu záplav.

## ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY

### **o uvolnění prostředků z Fondu solidarity EU**

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na interinstitucionální dohodu ze dne 17. května 2006 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázní a o řádném finančním řízení<sup>4</sup>, a zejména na bod 26 uvedené dohody,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 2012/2002 ze dne 11. listopadu 2002 o zřízení Fondu solidarity Evropské unie, a zejména na čl. 4 odst. 3 uvedeného nařízení<sup>5</sup>,

s ohledem na návrh Komise<sup>6</sup>,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Evropská unie zřídila Fond solidarity Evropské unie (dále jen „fond“), aby prokázala svou solidaritu s obyvatelstvem regionů postižených katastrofami.
- (2) Interinstitucionální dohoda ze dne 17. května 2006 umožňuje uvolnění prostředků z fondu v rámci ročního stropu ve výši 1 miliardy EUR.
- (3) Nařízení (ES) č. 2012/2002 obsahuje ustanovení, podle nichž mohou být prostředky uvolněny.
- (4) Rumunsko předložilo žádost o uvolnění prostředků z fondu z důvodu katastrofy způsobené záplavami. Tato žádost podle názoru Komise splňuje podmínky stanovené v článku 2 nařízení (ES) č. 2012/2002, a proto Komise navrhuje schválení odpovídajících prostředků,

---

<sup>4</sup> Úř. věst. C 139, 14.6.2006, s. 1.

<sup>5</sup> Úř. věst. L 311, 14.11.2002, s. 3.

<sup>6</sup> Úř. věst. C [...], [...], s. [...]

ROZHODLY TAKTO:

*Článek 1*

V rámci souhrnného rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2009 se z Fondu solidarity Evropské unie uvolní částka ve výši 11 785 377 EUR ve formě prostředků na závazky a platby.

*Článek 2*

Toto rozhodnutí bude vyhlášeno v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne

*Za Evropský parlament  
předseda / předsedkyně*

*Za Radu  
předseda / předsedkyně*